



Special: Surfen in Neuseeland **10**



Fahrt zum East Cape **36**



Routeburn und Greenstone Tracks **48**

Verlag: 360° Neuseeland erscheint zwei-monatlich in der 360° Medien GbR, Bilker Allee 216, 40215 Düsseldorf, Tel.: 0211/86 28 989, Fax: 0211/86 28 991, E-Mail: info@360grad-medien.de www.360grad-medien.de

Geschäftsführung: Andreas W. Lopinsky, Christine Walter

Chefredaktion (V.i.S.d.P.): Christine Walter, E-Mail: ch.walter@360grad-medien.de

Redaktionsadresse: Nachtgallenweg 1, 40822 Mettmann, E-Mail: redaktion@360grad-medien.de, Tel.: 0172/1 88 88 30

Mitarbeiter dieser Ausgabe: Florian Berger, Michaela Ehrh, Christiane Haase, Peter Hahn, Sarah Hinderer, Christine Kroll, Nils Küver, Monika Lösing, Dr. Kerstin Lötzerich-Bernhard, Jörg Paschke, Andreas Pietig, Fiona Pinkernell, Anja Schönborn, Julia Schoon, Angelika Stapf-Meyer

Design und Layout: S3 ADVERTISING KG

Anzeigen:

Europa: 360° Medien GbR, Bilker Allee 216, 40215 Düsseldorf, Tel.: 0211/86 28 989, Fax: 0211/86 28 991, E-Mail: anzeigen@360grad-medien.de, www.360grad-medien.de

Neuseeland: WebSeasons Ltd., Elke Boevers, PO Box 9023, Marion Square, Wellington 6141, New Zealand, Tel.: +64 (0) 27 534 33 33, Fax: +64 (0) 497 48 39, www.webseason.co.nz, E-Mail: elke@webseason.co.nz

Marketing und Vertrieb, Leserservice: Christine Walter, Tel.: 0172/1 88 88 30, E-Mail: ch.walter@360grad-medien.de

ISSN: 1866-797X

Aboservice: 360° Neuseeland Abonnementsservice, Postfach 13 31, 53335 Meckenheim, Tel.: 02225/7085-360, Fax: 02225/7085-399, E-Mail: abo@360grad-medien.de

Vertrieb Presse Einzelhandel: IPS Pressevertrieb GmbH, 53334 Meckenheim, www.ips-d.de

Bezugsbedingungen: Einzelpreise: Im Handel: Deutschland/Österreich/Italien: 6,50 €, Schweiz 12,80 CHF, Neuseeland 14 NZ\$. Über den Verlag: Bei Einzelheftbestellungen über den Verlag werden zusätzlich zu den Einzelpreisen die Versandkosten berechnet.

Abonnements: Jahresabonnement: Deutschland 36 €, Ausland EU 40 €, Ausland Welt 51 €, Schweiz 78 CHF, Neuseeland 99 NZ\$. Zweijahresabonnement: Deutschland 64,80 €, Ausland EU 72 €, Ausland Welt 91,80 €, Schweiz 140,40 CHF, Neuseeland 178,20 NZ\$. Ein Abonnement verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf gekündigt wird. Die Bezugspreise für das Jahresabonnement enthalten die Versandkosten und – soweit erforderlich – die gesetzliche Mehrwertsteuer. Das Jahresabonnement umfasst 6 Ausgaben. Sämtliche Informationen sind nach bestem Wissen und mit Sorgfalt zusammengestellt. Eine Gewährleistung für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann jedoch nicht übernommen werden. Der Verlag übernimmt keine Haftung für unverlangte Einsendungen. Zuschriften an die Redaktion sind erwünscht, Rücksendungen nur gegen beigefügtes Rückporto. Die Rücksendung von Fotos, Büchern, Manuskripten etc. erfolgt auf Gefahr des Einsenders. Es gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Beiträge, Fotos und grafische Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, Vervielfältigung auf fotomechanischen und anderen Wegen sowie Nutzung auf Datenträgern bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Verlages.

Bildnachweise: Frank Bender S. 81; Florian Berger S. 68–70; Andrea Bickel S. 90 links unten; Christian Bonfert S. 4 links Mitte, S. 71–73; Rob Brown S. 58; Destination Northland S. 11 unten; Christine Kroll S. 4 oben rechts, 36–41, 60–62; Monika Lösing S. 42–47; Dr. Kerstin Lötzerich-Bernhard S. 63; Jörg Paschke S. 1, 16–25; Andreas Pietig S. 5, 48–53; Fiona Pinkernell S. 4 oben links, 10–14; Anja Schönborn S. 4 links oben, 54–57, 64–67, 90 links oben; Julia Schoon S. 35; Angelika Stapf-Meyer S. 4 links unten, 76–77; Hannah Stumpp S. 26–33; Werner Strampfert S. 90 oben links; Andreas Walter S. 7, 9, 78–79, 86, 90 oben rechts; Wow S. 8.



Cities Upside Down: Wellington **54**



Interview mit Brent Marris **71**



Golfen in Auckland **76**

- 3 Editorial
- 6 News Aktuelles rund um das schönste Ende der Welt
- 90 Preview Themen der nächsten Ausgabe

## Special: Surfen in Neuseeland

**10 Leidenschaft Surfen: Ein Leben für die Wellen**  
Fiona Pinkernell erzählt aus ihrem Leben als leidenschaftliche Surferin. Sie beschreibt die Glücksgefühle, die ein Surfer empfindet und die er immer wieder sucht.


**16 Surfen in Neuseeland**  
Jörg Paschke zeigt beeindruckende Impressionen aus dem „Alltag“ von Surfern. In Raglan war der Fotograf Teil der dortigen Surfgemeinde.

**26 Eine Reise auf dem Shortboard**  
Wo kann man in Neuseeland am besten surfen? Welche Spots sind auch für Anfänger geeignet, wo gibt es Wellen für Fortgeschrittene? Michaela Ehrh und Nils Küver beantworten diese Fragen.

## Travel & Backpacking

 Column  
**15 Mit der Gabel zu essen ist manchmal schwer ...**

 Where to sleep  
**35 Wharekauhau Lodge & Country Estate**


 Travelogues  
**36 Lohnender Umweg: Die Fahrt um das East Cape**  
Das East Cape – unberührte Strände, enge Straßen, wunderschöne Natur und viel Einsamkeit – wird bei der Routenplanung oft außen vorgelassen. Trotzdem oder wohl gerade deswegen sollte das East Cape auf Christine Krolls Fahrt rund um die Nordinsel nicht fehlen.

**42 „Neuseeländische Kontraste“: Reise 50plus**  
Monika Lösing hat ihren Traum erfüllt – Neuseeland erleben – und das mit 63! Sie machte eine Reise speziell auf ältere Neuseelandfreunde zugeschnitten mit und genoss so die Highlights.

**48 Wandern auf dem Greenstone und Routeburn Track**  
Zwei Tracks, die Andreas Pietig ursprünglich als Rundwanderung bewältigen wollte, aufgrund des Wetters aber doch in zwei Teilen gewandert ist. Der Routeburn Track bietet eine große landschaftliche Vielfalt mit atemberaubenden Ausblicken. Der Greenstone-Caples Track diente den Maori als Verbindung von Lake Wakatipu in das nördliche Fjordland, um pounamu (Jade) zu suchen.


 Cities Upside Down  
**54 „Holiday Island“: Die Island Bay in Wellington**

## Emigration & Working Holidays

 Report  
**58 Neue Investor Category II**  
Vermögende Einwanderer sollen investieren: Mit 2,5 Millionen NZ\$ und ausreichenden Punkten können Einwanderer unter der Investor Category eine Permanent Residence erwirken. Die Bestimmungen erläutert Peter Hahn.

 Report  
**60 Kiwi-Weihnachten mit fischenden Indern und grillenden Maori**  
Weihnachten mal ganz anders – nicht in der Kälte unter dem Tannenbaum, sondern am Strand mit vielen Maori. Ganz typisch neuseeländisch: Angeln, Schwimmen, BBQ. Christine Kroll berichtet.

 Music  
**63 Gin – geht unter die Haut**

 Report  
**64 „Novemberkinder“: Deutsches Filmfestival im Zeichen des Mauerfalls**  
Das erste deutsche Filmfestival in Wellington stand ganz im Zeichen des Mauerfalls mit Filmvorführungen von „Novemberkinder“, „Das Leben der Anderen“ und „Good bye Lenin“. Anja Schönborn berichtet.

## Wine & Gourmet

**68 Winery** Matakana Estate  
**71 Interview** Brent Marris, Weinbauer auf „The Ned“

## Pinboard

**76 Recreation** Golfen in Neuseeland  
**78 Environment** Nachhaltigkeit und Klimaschutz neuseeländischer Unternehmen  
**80 People**  
**83 Books & DVDs**  
**86 Events**  
**87 Website**  
**87 Best of Communities** Neuseelandfilmer aus Leidenschaft: Frank Bender

## Picture Gallery

**88 Wellington**